

# Multilingual Margins

*A journal of multilingualism from the periphery*

---

Volume 1

Issue 1

August 2014

## EDITORS

CHRISTOPHER STROUD

*University of the Western Cape  
South Africa*

QUENTIN WILLIAMS

*University of the Western Cape  
South Africa*

---

## ARTICLES

Introduction 2

Editorial

CHRISTOPHER STROUD AND QUENTIN WILLIAMS 3

Marginally Speaking

TOMMASO M. MILANI 7

Shades, Voice and Mobility: Afar pastoralist and Rift Valley  
communities (re)interpreting literacy and linguistic practices

KATHLEEN HEUGH 16

English as a Lingua Franca

JOSEPH SUNG-YUL PARK AND LIONEL WEE 40

Multilingualism and Local Literacy Practices in Ethiopia: Language  
contact in regulated and unregulated spaces

ELIZABETH LANZA AND HIRUT WOLDERMARIAM 55

The Boer and the Jackal: Satire and resistance in Khoi orature

HERMANN WITTENBERG 75

Centre for Multilingualism and Diversities Research

CHRISTOPHER STROUD 90

## BOOK REVIEWS

Multilingual Education Works. From the Periphery to the Centre

PETER PLÜDDEMANN 98